

2 апреля 2020 г.

Уважаемые участники плана медицинского страхования!

Обращаюсь к вам относительно правил уплаты взносов и льготного периода на период чрезвычайной ситуации в области общественного здравоохранения в связи с COVID-19. Эта информация касается следующих программ NY State of Health: Essential Plan, Child Health Plus и Qualified Health Plans. Эти правила не распространяются на программу Medicaid, так как за участие в ней не взимаются взносы. Цель NY State of Health в течение чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19 — в максимально возможной степени охватить всех, кто на данный момент не застрахован, и сохранить всех существующих участников программ страхования.

### **Essential Plan**

Планам медицинского страхования не следует исключать уже застрахованных участников, которые не могут платить свои ежемесячные взносы в размере \$20 по программе Essential Plan, до следующего уведомления от Department of Financial Services, которое будет направлено до истечения срока или по истечении срока чрезвычайной ситуации в штате, объявленной Распоряжением № 202. Взносы по страховому плану Essential Plan взимаются с домохозяйств, доход которых составляет от 150 до 200 процентов от федерального прожиточного минимума (Federal Poverty Level, FPL); это план EP 1(Закон штата Нью-Йорк о социальных службах (New York Social Services Law, NY SSL), § 369-gg(5)(a)(i)). Планы медицинского страхования должны и далее принимать меры по сбору ежемесячных взносов, но если платежи не поступят, подписка участников на страховой план останется в силе, и услуги, которые покрываются страховым планом, должны и далее оказываться в течение этого периода. Штат продолжит возмещение федеральной / государственной доли взносов по этим планам.

Планы Essential Plan + Vision and Dental не предусматривают льготного периода для части взноса Vision + Dental, однако могут продлить его по своему усмотрению. Мы предлагаем плану, медицинского страхования продлить этот льготный период для семей, испытывающих финансовые трудности в это сложное время.

## **Child Health Plus**

### Население, получающее субсидию

Как указано в письме Health Plan от 31 марта 2020 г., подписанном Габриэлой Армения (Gabrielle Armenia), в период чрезвычайной ситуации планы медицинского страхования должны воздерживаться от исключения детей, которые не могут уплатить ежемесячные взносы по программе CHPlus. Планы медицинского страхования должны и далее принимать меры по сбору ежемесячных взносов, но если платежи не будут поступать, дети должны остаться в программе, и услуги, которые ею покрываются, должны и далее оказываться в течение этого периода. Штат продолжит возмещение федеральной / государственной доли взносов по этим планам.

### Население, уплачивающее взносы в полном размере

Страховые планы не обязаны предоставлять льготный период детям категории, уплачивающей взносы в полном объеме, но меры в отношении этой группы населения должны соответствовать инструкциям, опубликованным NYS Department of Financial Services. Мы предлагаем планам медицинского страхования продлить этот льготный период для семей, испытывающих финансовые трудности в это сложное время.

## **Планы Qualified Health Plan**

### Население, получающее налоговые зачеты за страховые взносы

В соответствии с инструкциями, опубликованными 24 марта 2020 г. Центром услуг Medicare и Medicaid (CMS) [Payment and Grace Period Flexibilities Associated with the COVID-19 National Emergency](#) (Гибкие возможности оплаты и льготного периода в связи с национальной чрезвычайной ситуацией по COVID-19), страховые компании, предлагающие Qualified Health Plan, должны продлить сроки уплаты ежемесячных взносов на 30 дней для участников, получающих федеральные налоговые зачеты за страховые взносы. Как указывает CMS, при продлении срока платежа начало льготного периода откладывается. Страховые компании должны продолжать выплаты по требованиям в течение этого расширенного периода, и CMS указывает, что продолжит платить налоговый зачет за страховые взносы. Когда начинается трехмесячный льготный период, применяются правила для такого периода [Раздел 45 Свода федеральных нормативных актов (45 CFR), 156.270(d)], что означает, что страховые компании должны платить по всем соответствующим требованиям за услуги в течение первого месяца и могут отложить оплату требований во втором и третьем месяце. Если трехмесячный период закончится без внесения оплаты, то налоговые зачеты, полученные во втором и третьем месяце льготного периода, будут возвращены.

Например, страховая компания продлевает срок уплаты взноса за апрель с 1 апреля до 1 мая. Если потребитель, который ранее регулярно проводил оплату, не может заплатить взнос в апреле, для него не начинается льготный период, так как он пока не является задолжником. Требования и зачеты по федеральному налогообложению выплачиваются за продленный месяц (апрель). Если потребитель и далее не будет оплачивать взносы, льготный период для него начнется в мае, и датой окончания будет 31 мая. Сейчас это делается так: страховые компании платят по соответствующим требованиям за услуги в течение первого месяца льготного периода (май) и могут отложить оплату во втором и третьем месяце льготного периода (июнь и июль). Поставщики услуг получают уведомление о том, что требования за июнь и июль могут не быть оплачены. Страховая компания получит федеральный налоговый зачет за авансовые страховые выплаты за апрель и май, и если контракт потребителя закончится 31 мая, страховая компания возместит налоговые зачеты за июнь и июль.

#### Население, уплачивающее взносы в полном размере

Страховые планы не обязаны предоставлять льготный период участникам категории, оплачивающей взносы в полном объеме, но меры в отношении этой группы населения должны соответствовать инструкциями, опубликованным NYS Department of Financial Services. Мы предлагаем компаниям, предоставляющим планы медицинского страхования, продлить этот льготный период для семей, испытывающих финансовые трудности в это сложное время.

Закон о страховании штата Нью-Йорк (New York State Insurance Law) запрещает несправедливую дискриминацию разных участников одного класса (NY Insurance Law 4224(b)). Если в течение чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19 предлагается гибкий льготный период, он должен предлагаться одинаково всем участникам одной и той же категории (например, всем участникам плана Qualified Health Plan, которые имеют право на налоговые зачеты, или всем участникам Qualified Health Plan; всем участникам, получающим субсидии CHPlus, или всем участникам CHPlus).

Документы, которые компании, предоставляющие Qualified Health Plan и CHPlus, направляют участникам, полностью оплачивающим свои взносы, и участникам Qualified Health Plan, получающим налоговый зачет за страховые взносы, должны четко разъяснять, что если участник не может уплатить подлежащий оплате взнос в течение применимого льготного периода и его контракт будет закончен, то он должен будет сам платить по требованиям поставщиков медицинских услуг. Кроме того, участникам необходимо напомнить, что они должны обновлять свои заявления, поданные в NY State of Health, в случае изменения обстоятельств, в результате чего они могут соответствовать критериям получения субсидируемого страхового покрытия со снижением размера страховых взносов или получения субсидии страхового покрытия в полном размере. Консультанты по планам медицинского страхования должны при необходимости помогать семьям в этом процессе.



Если у вас есть другие вопросы по этой проблеме, вы можете в любое время связаться со мной по адресу электронной почты [donna.frescatore@health.ny.gov](mailto:donna.frescatore@health.ny.gov), с Даниэлой Холахен (Danielle Holahan) (212-417-4991 или [danielle.holahan@health.ny.gov](mailto:danielle.holahan@health.ny.gov)), Маргарет Миддлтон (Margaret Middleton) (518-473-9635 или [Margaret.middleton@health.ny.gov](mailto:Margaret.middleton@health.ny.gov)), Габриэлой Армения (Gabrielle Armenia) (518-473-0566 или [gabrielle.armenia@health.ny.gov](mailto:gabrielle.armenia@health.ny.gov)) или с менеджером по контракту.

С уважением,

Донна Фрескаторе (Donna Frescatore)  
исполнительный директор NY State of Health  
и  
New York State Medicaid Director